

Präsidialabteilung Schulstrasse 3 2558 Aegerten Telefon 032 374 74 00 Finanzabteilung Telefon 032 374 74 01 Bauabteilung Telefon 032 374 74 02



Finanzplan 2026 – 2030

|    | <u>Sei</u>   | <u>ten</u>  |                |        |                      |
|----|--|-------------|----------------|--------|----------------------|
|    | <u>Inhaltsverzeichnis</u>  | 1           |                |        |                      |
| 1. | Einleitung   | 2           |                |        |                      |
| 2. | Beschrieb des Finanzplans  | 2           |                |        |                      |
| 3. | Zuständigkeit  | 2           |                |        |                      |
| 4. | Angaben zu den einzelnen Plänen  | 2           |                |        |                      |
|    | <ul><li>4.1 Basisgrundlagen</li><li>4.2 Ergebnisse Allgemeiner Haushalt</li><li>4.3 Spezialfinanzierungen</li></ul>  | 2<br>4<br>7 |                |        |                      |
| 5. | Schlussfolgerung   | 8           |                |        |                      |
| 6. | Beschluss Gemeinderat  | 8           |                |        |                      |
| 7. | Der Finanzplan in Zahlen (Ergebnistabellen Allgemeiner Haushalt sow Spezialfinanzierungen)  Allgemeiner Haushalt (Steuerschätzung, Investitionsplan, Erfolgsrechnung Kapitalflussrechnung, Ergebnisse & Planbilanz) Abwasserentsorgung (Investitionsplan & Ergebnisse) Abfallentsorgung (Ergebnisse) Elektrizitätsnetz (Investitionsplan & Ergebnisse) | ie          | 09<br>18<br>21 | -<br>- | 17<br>19<br>20<br>22 |
|    | Gesamthaushalt (Ergebnisse & Planbilanz)   |             | ۷.             |        | 23                   |

### 1. Einleitung

Gemäss Art. 21 der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV) sind die Einwohnergemeinden verpflichtet, einen Finanzplan zu erstellen. Dieser Plan muss folgende Kriterien enthalten (Art. 22 FHDV):

Den Vorbericht, die Tabelle "Ergebnisse der Finanzplanung", das Investitionsprogramm und die Berechnungsgrundlagen.

Der Finanzplan dient dem Gemeinderat als Koordinations-, Führungs- und Informationsinstrument. Er zeigt auf, wie sich der Finanzhaushalt während den nächsten fünf Jahren voraussichtlich entwickeln wird und ob die geplanten Investitionen tragbar sind. Je nach Ergebnis des Finanzplans kann der Gemeinderat vorausschauend entsprechende Massnahmen einleiten.

Der Finanzplan muss rollend den neuen Gegebenheiten angepasst werden. Dies geschieht jährlich, sobald die Vorjahresrechnung abgeschlossen, die Investitionsplanung aktualisiert und das Budget des nächsten Jahres erstellt ist.

### 2. Beschrieb des Finanzplans

Der vorliegende Finanzplan wurde mit der Software "plektra finanzplan" der Plektra GmbH, Schüpfen, durch die Finanzabteilung Aegerten erstellt. Beim verwendeten Finanzplan werden sowohl der Allgemeine Haushalt wie sämtliche Spezialfinanzierungen in separaten Plänen dargestellt. Die Ergebnisse geben einen Überblick über die voraussichtliche Entwicklung der Erfolgsrechnung, der Investitionstätigkeit, des Kapitalflusses und der Bilanz.

### 3. Zuständigkeit

Laut Organisationsreglement ist der Gemeinderat für den Finanzplan zuständig. Er informiert die Öffentlichkeit jährlich über die wichtigsten Erkenntnisse und allfälligen Veränderungen.

#### 4. Angaben zu den einzelnen Plänen

#### 4.1 Basisgrundlagen

Als Basis für die Erstellung des Finanzplans 2026 – 2030 stützt sich die Finanzabteilung auf die Jahresrechnung 2024, das Budget 2025 und 2026 sowie das Investitionsprogramm des Gemeinderates. Mit der "Finanzplanungshilfe für Gemeinden" der Kantonalen Finanzdirektion kann die Kostenentwicklung bei den Finanz- und Lastenausgleichsystemen prognostiziert werden. Die Prognosen zur Wirtschaftsentwicklung, Teuerung und Zinsentwicklung der Kantonalen Planungsgruppe (KPG) dienten dazu, die Entwicklung bei den Steuereinnahmen abzuschätzen.

### Entwicklung bei den Lastenausgleichsystemen

Die Beiträge an die Lastenausgleichssysteme wurden von der Finanzplanungshilfe des Kantons übernommen und in die Planjahre eingesetzt. Die nachfolgende Aufstellung verdeutlicht, dass in den meisten Lastenausgleichssystemen Kostensteigerungen zu erwarten sind.

Am stärksten betroffen sind dabei die Sozialhilfe sowie die Ergänzungsleistungen.

| Lastenausgleich                    | 2026      | 2027      | 2028      | 2029      | 2030      |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                                    |           |           |           |           |           |
| Ergänzungsleistungen               | 573'970   | 587'640   | 614'550   | 644'800   | 647'140   |
| Sozialhilfe                        | 1'580'890 | 1'620'990 | 1'695'750 | 1'697'800 | 1'710'860 |
| Familienzulage                     | 12'370    | 12'490    | 12'620    | 12'740    | 12'870    |
| Öffentlicher Verkehr               | 235'250   | 237'600   | 239'980   | 242'380   | 244'800   |
| Neue Aufgabenteilung               | 452'740   | 457'270   | 461'840   | 466'460   | 471'120   |
| Total Lastenausgleichszahlungen    | 2'855'220 | 2'915'990 | 3'024'740 | 3'064'180 | 3'086'790 |
| Anzahl Einwohner (3-Jahresschnitt) | 2'430     | 2'465     | 2'505     | 2'547     | 2'590     |
| Lastenausgleich pro Einwohner      | 1'175     | 1'183     | 1'207     | 1'203     | 1'192     |

Der **Finanzausgleich** ist das Hauptinstrument zur Verringerung der Unterschiede zwischen finanzstarken und finanzschwachen Gemeinden. Die Berechnung hängt von den Steuereinnahmen der letzten drei Jahre ab.

| Finanzausgleich              | 2026    | 2027    | 2028    | 2029    | 2030    |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                              |         |         |         |         |         |
| Disparitätenabbau            | 740'770 | 834'956 | 838'509 | 896'590 | 955'594 |
| Mindestausstattung           | 226'770 | 343'444 | 317'914 | 389'642 | 462'784 |
| Soziodemografischer Zuschuss | 33'050  | 35'000  | 37'000  | 39'000  | 41'000  |

#### Steuern (Tabelle, Seite 9)

Die Entwicklung der Steuererträge basiert auf den Erkenntnissen der Jahresrechnung 2024, den Hochrechnungen für die Jahresrechnung 2025, auf Angaben der kantonalen Steuerverwaltung und der kantonalen Planungsgruppe. Die Prognose der Anzahl Steuerpflichtigen und Einwohner ergibt sich aus der Bautätigkeit in der Gemeinde.

Der vorliegende Finanzplan basiert während der gesamten Planperiode auf einer Steueranlage von 1.79.

#### **Investitionen (Tabellen, Seite 10-12)**

Das Investitionsprogramm wurde anhand der Eingaben der Ressorts erstellt.

#### Allgemeiner Haushalt

|                       | 2026         | 2027       | 2028       | 2029       | 2030       |
|-----------------------|--------------|------------|------------|------------|------------|
| Nettoinvestitionen    | 1'356'900.00 | 342'900.00 | 365'000.00 | 430'000.00 | 175'000.00 |
| (Verwaltungsvermögen) |              |            |            |            |            |

#### Spezialfinanzierungen

|                                       | 2026         | 2027         | 2028         | 2029       | 2030       |
|---------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|
| <b>Total Nettoinvestitionen</b>       | 1'745'020.00 | 1'041'940.00 | 1'165'780.00 | 264'510.00 | 185'300.00 |
| Abwasserentsorgung                    | 851'150.00   | 326'940.00   | 815'780.00   | 214'510.00 | 135'300.00 |
| Elektrizität<br>(Verwaltungsvermögen) | 893'870.00   | 715'000.00   | 350'000.00   | 50'000.00  | 50'000.00  |
| (verwaitungsvermogen)                 |              |              |              |            |            |

#### Erfolgsrechnung (Tabelle, Seite 13-14)

Die prognostizierten Defizite in den Planjahren können durch die vorhandenen Reserven gedeckt werden. Der Bilanzüberschuss sollte nicht tiefer als drei Steueranlagezehntel sein (über alle Planjahre hinweg liegt der durchschnittliche Wert eines Steueranlagezehntels bei rund CHF 340'400.00). Ende der Planperiode weist der Bilanzüberschuss 8.53 Steueranlagezehntel aus (siehe Tabelle Planbilanz).

### **Kapitalflussrechnung (Tabelle, Seite 15)**

Die Kapitalflussrechnung gibt Auskunft über Finanzbedarf und Finanzierung. Diese Tabelle zeigt die Entwicklung der Schuldensituation auf. Eigenmittel sind keine mehr vorhanden und die Verschuldung wird zunehmen.

#### 4.2 Ergebnisse Allgemeiner Haushalt (Tabelle, Seite 16)

Die Tabelle "Finanzplanergebnisse" stellt die Entwicklung für das Basisjahr sowie die Planjahre dar. Ergebnis Erfolgsrechnung, Abschreibungen, Nettoinvestitionen, Entwicklung Eigenkapital, Saldo der Selbstfinanzierung sowie die Finanzkennzahlen werden ausgewiesen.

#### Finanzkennzahlen (Tabelle, Seite 16)

Finanzkennzahlen sind wichtig, um die finanzielle Situation öffentlicher Körperschaften zu beurteilen. Die Kennzahlen sollten stets in einem Mehrjahresvergleich betrachtet werden.

| Gemeinde Aegerten        | Kennzahlen ( | Kennzahlen der Planperiode 2026 – 2030 |        |       |        |  |  |  |  |  |
|--------------------------|--------------|--|--------|-------|--------|--|--|--|--|--|
| Allgemeiner Haushalt     |              |  |        |       |        |  |  |  |  |  |
|                          | BU 2026      | 2027                                   | 2028   | 2029  | 2030   |  |  |  |  |  |
| Selbstfinanzierungsgrad  | -5.65        | 42.42                                  | -18.82 | 4.14  | 197.18 |  |  |  |  |  |
| Bilanzüberschussquotient | 46.01        | 44.71                                  | 41.65  | 38.72 | 40.42  |  |  |  |  |  |

| Gemeinde Aegerten                        | Kennzahlen der | Planperiode 2026 | 6 – 2030 |        |        |
|--|----------------|------------------|----------|--------|--------|
| Gesamthaushalt                           |                |                  |          |        |        |
|  | BU 2026        | 2027             | 2028     | 2029   | 2030   |
| Zinsbelastungsanteil                     | 0.61%          | 1.15%            | 1.48%    | 1.56%  | 1.50%  |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner     | 825            | 1'127            | 1'557    | 1'639  | 1'460  |
| Selbstfinanzierungsanteil                | 1.79%          | 4.03%            | 2.51%    | 3.12%  | 5.31%  |
| Kapitaldienstanteil                      | 4.59%          | 5.81%            | 6.43%    | 6.57%  | 6.44%  |
| Bruttoverschuldungsanteil                | 85.23%         | 91.72%           | 99.75%   | 99.74% | 96.50% |
| Investitionsanteil                       | 19.44%         | 9.78%            | 10.52%   | 5.02%  | 2.64%  |
| Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner | 1'868          | 1'738            | 1'533    | 1'376  | 1'342  |

Der **Selbstfinanzierungsgrad** gibt an, inwieweit die Investitionen aus selbst erwirtschafteten Mitteln bezahlt werden können. Ein Wert von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung, wenn nicht durch Auflösung von Finanzvermögen zusätzliche Mittel verfügbar gemacht werden können. Bei einem Selbstfinanzierungsgrad von über 100% werden Mittel für den Schuldenabbau / die Vermögensbildung freigesetzt. Eine unregelmässige Investitionstätigkeit kann zu erheblichen Schwankungen bei dieser Kennzahl führen. Deshalb muss der SFG über mehrere Jahre betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt lediglich im Jahr 2030 über 100%. In diesem Jahr sind jedoch nur sehr wenige Investitionen geplant.

Der **Zinsbelastungsanteil** gibt Antwort auf die Frage, wie stark der laufende Ertrag durch den Nettozinsaufwand belastet ist. Der Zinsbelastungsanteil zwischen 0.61% – 1.56% entspricht einer tiefen bis mittleren Belastung. Jedoch steigt der Wert gegen Ende der Finanzplanperiode laufend an.

Der **Selbstfinanzierungsanteil** gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, desto grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten oder für den Schuldenabbau. Die notwendige Höhe richtet sich nach dem mittel- bis langfristigen

Bedarf für Investitionen und / oder dem Schuldenabbau bzw. der Aufgabenerfüllung. Der Selbstfinanzierungsanteil bewegt sich zwischen 1.79 % - 5.31 %, was einem ungenügenden Wert entspricht.

Der **Kapitaldienstanteil** informiert darüber, wie stark der laufende Ertrag durch Nettozinsen und Abschreibungen (=Kapitaldienst) als Folge der Investitionstätigkeit belastet ist. Je höher der Kapitaldienstanteil, desto enger wird der finanzielle Spielraum einer Gemeinde. Ein Kapitaldienstanteil von über 18 % gilt als kritisch. Es bedeutet, dass die Gemeinde mittelfristig in einen finanziellen Engpass geraten könnte, weil durch die hohe Kapitalbelastung wenig Spielraum für die Entwicklung der übrigen Kostenarten verbleibt. Der Kapitaldienstanteil bewegt sich während der gesamten Planperiode zwischen 4.59 % und 6.57 %, was einer mittleren Belastung entspricht.

Der **Bruttoverschuldungsanteil** informiert über das Mass der Verschuldung der Gemeinde. Er gibt Antwort auf die Frage, zu welchem Anteil der laufende Ertrag belastet würde, wenn die Bruttoschulden auf einmal abbezahlt werden müssten. Ein Verschuldungsanteil um 100% gilt als "normaler" Wert. Werte, welche das Zweifache der regelmässigen jährlichen Einkünfte (Finanzertrag) überschreiten, werden als kritisch angesehen und solche zwischen 150 % und 200 % des Finanzertrages gelten als schlecht. Der Bruttoverschuldungsanteil liegt zwischen 85.23 % und 99.75 %. Ein Wert in diesem Bereich kann als normal bezeichnet werden.

Der **Investitionsanteil** gibt Auskunft über das Mass der Investitionstätigkeit einer Gemeinde. Investitionsausgaben unter 10% zeugen von einer schwachen Investitionstätigkeit. Über 20 % von einer starken und bei über 30 % von einer sehr starken Investitionstätigkeit. Eine unregelmässsige Investitionstätigkeit kann zu erheblichen Schwankungen bei dieser Kennzahl führen. Deshalb ist der Investitionsanteil nur über mehrere Jahre betrachtet aussagekräftig. Der Investitionsanteil bewegt sich zwischen 2.64 % und 19.44 %. Bei einem Wert unter 10 % handelt es sich um eine geringe Investitionstätigkeit.

Der **Bilanzüberschussquotient (BÜQ)** wird für den Allgemeinen Haushalt berechnet. Die Kennzahl gibt Auskunft über das Verhältnis des Bilanzüberschusses zu den beiden wichtigen Ertragsarten Steuern und Finanzausgleich. Ein negativer Wert wird bei einem Bilanzfehlbetrag ausgewiesen. Der BÜQ bewegt sich zwischen 46.01 % und 38.72 % Richtwert :> 30% bei Gemeinden mit Einwohnerzahl zwischen 2'000 bis 10'000.

#### Fazit

Die Zahlen des Allgemeinen Haushaltes in der Ergebnistabelle verdeutlichen, dass die Steuereinnahmen in den Planjahren unterschiedlich ausfallen. Während in einzelnen Jahren Ertragsüberschüsse erzielt werden, reichen die Steuereinnahmen in anderen Jahren nicht aus, um den gesamten Finanzbedarf zu decken. Der vorliegende Finanzplan zeigt auf, dass der Bilanzüberschuss infolge der ausgewiesenen Ergebnisse insgesamt ansteigt und im Jahr 2030 voraussichtlich einen Saldo von CHF 2'976'266.00 erreichen wird. Dies entspricht rund 8.53 Steueranlagezehnteln.

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung empfiehlt, eine Reserve in der Höhe von drei bis fünf Steueranlagezehnteln zu schaffen. Eine fortlaufende Analyse der Steuererträge wird als notwendig erachtet, um allfällige Schwankungen frühzeitig zu erkennen und bei Bedarf geeignete Massnahmen einleiten zu können.

Die Gemeindeverordnung des Kantons Bern hält im Art. 57. Abs. 2 Bst d folgenden Grundsatz fest: "Erhaltung oder Wiederherstellung des Haushaltsgleichgewichts". Das Haushaltsgleichgewicht strebt mittelfristig eine ausgeglichene Erfolgsrechnung an. Dies bedeutet, dass Aufwandüberschüsse mittelfristig durch Ertragsüberschüsse gedeckt werden müssen. Unter mittelfristig versteht man in diesem Zusammenhang eine Zeitspanne von vier bis acht Jahren.

Zusammengefasst kann man Folgendes festhalten: Sämtlichen Gemeinden steht eine finanziell schwierige Situation bevor.

#### 4.3 Spezialfinanzierungen

Die Auswirkungen bei den Spezialfinanzierungen (Abwasser, Abfall und Elektrizität) sind in eigenen Finanzplänen enthalten. Als Grundlagen dienten bei allen Plänen die gleichen Indizien wie im Allgemeinen Haushalt und die heute gültigen Gebührenansätze der entsprechenden Spezialfinanzierung.

#### Abwasserentsorgung (Tabelle, Seite 18-19)

Im Bereich Abwasser wird den gesetzlichen Vorschriften betreffend die Rückstellung für den Werterhalt nachgelebt und es werden jährlich Einlagen von 60% in die Spezialfinanzierung Werterhalt im Plan aufgenommen. Der Saldo der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung weist Ende 2026 eine Höhe von rund CHF 2.037 Mio. aus. Die Revisionsstelle hat uns darauf hingewiesen, dass dieser Saldo zu hoch ist. Mit der Anpassung im Reglement per 01.01.2023 wurde der erste Schritt getätigt. Der Bilanzüberschuss wird per Ende der Planperiode auf rund CHF 1.858 Mio. reduziert.

#### **Fazit**

Es ist wichtig, die Veränderungen regelmässig zu überprüfen und sicherzustellen, dass die Massnahmen den gewünschten Effekt zeigen. Die Gebührenanpassung löst Aufwandüberschüsse aus, der Saldo der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung wird abgebaut.

#### **Abfallentsorgung (Tabelle, Seite 20)**

Die Tabelle Ergebnisse zeigt auf, dass der Bereich Abfall während der gesamten Finanzplanperiode mit Aufwandüberschüssen abschliesst. Gegen Ende der Planperiode zeigt die Spezialfinanzierung Abfall ein Bilanzüberschuss von rund CHF 97'199.00 auf.

#### **Fazit**

Die Ausgaben und Einnahmen werden auf Ende der Planperiode überprüft.

#### Elektrizität (Tabelle, Seite 21-22)

Die Ergebnistabelle zeigt deutlich, dass die Stromkrise Aegerten stark getroffen hat. Im Rechnungsjahr 2023 musste ein Aufwandüberschuss von CHF 1'456'743.41 verbucht werden. Dieses negative Resultat führte in der Spezialfinanzierung Elektrizität zu einem Bilanzfehlbetrag von CHF -181'975.96. Gemäss Artikel 88 der Gemeindeverordnung (GV) sind Vorschüsse für Spezialfinanzierungen durch zukünftige Ertragsüberschüsse der entsprechenden Aufgaben innerhalb von acht Jahren seit ihrer erstmaligen Bilanzierung zurückzuerstatten. Im Rechnungsjahr 2024 konnte der Bilanzfehlbetrag auf CHF 14'258.00 reduziert werden. Ab dem Rechnungsjahr 2025 ist erneut mit einem Bilanzüberschuss zu rechnen. Gemäss Finanzplan dürfte dieser bis Ende der Planperiode auf CHF 1'128'782.00 anwachsen. Diese Entwicklung lässt darauf schliessen, dass die Gemeinde auf gutem Weg ist, die finanziellen Herausforderungen im Bereich der Elektrizitätsversorgung erfolgreich zu bewältigen.

#### **Fazit**

Die Tarife werden jährlich in Zusammenarbeit mit unserem Partner Youtility AG überprüft, beschlossen und veröffentlicht. Die Geschäftsleitung EVA unternimmt grosse Anstrengungen den Strom optimal einzukaufen.

### 5. Schlussfolgerung

Der vorliegende Finanzplan soll einen Überblick über die mutmassliche Entwicklung des Finanzhaushaltes in den nächsten fünf Jahren geben. Er ist für den Gemeinderat ein strategisches Hilfsmittel und wird jährlich aufgrund der neuen Erkenntnisse angepasst. Externe Faktoren und Einflüsse wie die Finanz- und Wirtschaftslage, Teuerung und Gesetzgebung bestimmen zudem den Handlungsspielraum einer Gemeinde.

Aufgrund hoher Investitionen in vergangenen Jahren und die daraus entstandenen Folgekosten ist der Handlungsspielraum sehr begrenzt. Bis dahin müssen die auslaufenden Darlehen refinanziert werden. Eine kontinuierliche Analyse der Steuererträge ermöglicht es, Trends und Veränderungen in der wirtschaftlichen Lage zu erkennen. Auf diese Weise können frühzeitig gezielte Massnahmen ergriffen werden.

#### 6. Beschluss Gemeinderat

Der Gemeinderat hat den Finanzplan 2026 - 2030 am 3. November 2025 genehmigt

Christine Rawyler Die Gemeindepräsidentin Stefanie Gherbezza Die Geschäftsleiterin Barbara d'Epagnier Die Finanzverwalterin

Aegerten 3. November 2025

| Gemeind  | de Aegerten   |  |           | Steue     | Steuerschätzung der Planperiode 2026 – 2030 |           |           |           |           |  |  |
|----------|---------------|--|-----------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| Allgemei | iner Haushalt |  |           | Beträg    | ge in CHF                                   |           |           |           |           |  |  |
| Konto-N  | lr.           | Bezeichnung  | RG 2024   | BU 2025   | BU 2026                                     | 2027      | 2028      | 2029      | 2030      |  |  |
|          |               | TOTAL Steuern  | 5'836'683 | 6'206'670 | 6'441'500                                   | 6'474'640 | 6'498'770 | 6'578'330 | 6'679'190 |  |  |
| 9100     | 4000.00       | Einkommenssteuern                                    | 4'346'448 | 4'780'000 | 4'862'000                                   | 4'927'640 | 4'883'290 | 4'946'770 | 5'024'930 |  |  |
| 9100     | 4001.00       | Vermögenssteuern                                     | 332'112   | 370'000   | 380'000                                     | 386'000   | 407'080   | 412'660   | 419'860   |  |  |
| 9100     | 4010.00       | Gewinnsteuern  | 88'071    | 70'000    | 80'000                                      | 80'000    | 80'000    | 80'000    | 80'000    |  |  |
| 9100     | 4011.00       | Kapitalsteuern juristische Personen                  | 2'877     | 5'000     | 4'500                                       | 4'500     | 4'500     | 4'500     | 4'500     |  |  |
|          |               | Weitere direkte Steuern                              | 265'608   | 241'200   | 330'000                                     | 305'950   | 348'350   | 353'850   | 359'350   |  |  |
| 9100     | 4000.20       | Nachsteuern und Bussen                               | 2'393     | 2'500     | 2'500                                       | 2'000     | 2'000     | 2'000     | 2'000     |  |  |
| 9100     | 4000.40       | Aktive Steuerausscheidungen Einkommen NP             | 106'651   | 130'000   | 125'000                                     | 125'000   | 130'000   | 135'000   | 135'000   |  |  |
| 9100     | 4000.50       | Passive Steuerausscheidungen Einkommen NP            | -106'810  | -120'000  | -100'000                                    | -100'000  | -100'000  | -100'000  | -100'000  |  |  |
| 9100     | 4000.60       | Pauschale Steueranrechnungen NP                      | -3'554    | -1'000    | -3'500                                      | -500      | -500      | -500      | -500      |  |  |
| 9100     | 4000.80       | Lotteriegewinnsteuern                                |           | 500       | 500   | 500       | 500       | 500       | 500       |  |  |
| 9100     | 4001.40       | Aktive Steuerausscheidungen Vermögen NP              | 34'715    | 30'000    | 35'000                                      | 3'600     | 36'500    | 37'000    | 37'500    |  |  |
| 9100     | 4001.50       | Passive Steuerausscheidungen Vermögen NP             | -19'177   | -17'000   | -18'500                                     | -18'500   | -19'000   | -19'000   | -19'000   |  |  |
| 9100     | 4002.01       | Quellensteuern                                       | 154'512   | 135'000   | 190'000                                     | 195'000   | 200'000   | 200'000   | 205'000   |  |  |
| 9100     | 4002.11       | Quellensteuern BGSA                                  | 1'881     | 1'700     | 1'700                                       | 1'700     | 1'700     | 1'700     | 1'700     |  |  |
| 9100     | 4010.40       | Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern JP         | 78'329    | 65'000    | 80'000                                      | 80'000    | 80'000    | 80'000    | 80'000    |  |  |
| 9100     | 4010.50       | Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern JP        | -2'797    | -2'000    | -3'000                                      | -3'000    | -3'000    | -3'000    | -3'000    |  |  |
| 9100     | 4011.40       | Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern           | 276       | 2'500     | 500   | 200       | 200       | 200       | 200       |  |  |
| 9100     | 4011.50       | Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern          | -82       | -1'000    | -200  | -50       | -50       | -50       | -50       |  |  |
| 9100     | 4029.00       | Eingang abgeschriebene Steuern - BST/SOV/Div.Steuern | 19'271    | 15'000    | 20'000                                      | 20'000    | 20'000    | 20'000    | 20'000    |  |  |
|          |               | Übrige Steuern                                       | 801'567   | 740'470   | 785'000                                     | 770'550   | 775'550   | 780'550   | 790'550   |  |  |
| 9101     | 4022.00       | Vermögensgewinn, Grundstückgewinnsteuern             | 129'829   | 120'000   | 160'000                                     | 150'000   | 150'000   | 150'000   | 150'000   |  |  |
| 9101     | 4029.01       | Eingang abgeschriebene Steuern - Div. Steuern        |           | 400       |   | 500       | 500       | 500       | 500       |  |  |
| 9101     | 4022.10       | Sonderveranlagungen                                  | 220'338   | 170'000   | 160'000                                     | 150'000   | 150'000   | 150'000   | 150'000   |  |  |
| 9102     | 4021.01       | Liegenschaftssteuern                                 | 451'400   | 450'000   | 465'000                                     | 470'000   | 475'000   | 480'000   | 490'000   |  |  |
| 9102     | 4029.01       | Eingang abgeschriebene Steuern - Div. Steuern        |           | 70        | .0000                                       | 50        | 50        | 50        | 50        |  |  |

| Priorität  /ESTITIONEN VV          | GK Gesamtkredit -4'113'100   | vor 2025  Ausgaben Einnahmen | BU 2025<br>Ausgaben   | BU 2026  | 2027   | 2028  | 2029   | 2030   | später  |
|------------------------------------|--|------------------------------|---|--|--|---|--|--|---|
| ESTITIONEN VV                      |  |                              | Ausgaben  |  |  |   |  |  | Sparci  |
|                                    | -4'113'100   |                              | Einnahmen   | Ausgaben<br>Einnahmen  | Ausgaben<br>Einnahmen  | Ausgaben<br>Einnahmen   | Ausgaben<br>Einnahmen  | Ausgaben<br>Einnahmen  | Ausgaben<br>Einnahmen   |
| o Vanualtuna                       |  | -296'400                     | -362'900  | -1'356'900   | -342'900   | -365'000  | -430'000   | -175'000   | -1'384'000  |
| e verwaltung                       | -435'000   |                              | -115'000  | -170'000   | -65'000  | -85'000   |  |  |   |
| e Dienste                          | -25'000  |                              | -25'000   |  |  |   |  |  |   |
| für Verwaltung 2                   | -25'000  |                              | -25'000   |  |  |   |  |  |   |
| gsliegenschaften                   | -410'000   |                              | -90'000   | -170'000   | -65'000  | -85'000   |  |  |   |
| •                                  |  |                              |   |  |  |   |  |  |   |
| Turnhallenbelag 2                  | -85'000  |                              |   |  |  | -85'000   |  |  |   |
| ten MZG 2                          | -120'000   |                              |   | -120'000   |  |   |  |  |   |
| eier Zugang Gemeindeverwaltung 4   | -65'000  |                              |   |  | -65'000  |   |  |  |   |
| ti-Splitt-Klimaanlage Verwaltung 2 | -50'000  |                              |   | -50'000  |  |   |  |  |   |
| uerwehrmagazin in Werkhof 2        | -90'000  |                              | -90'000   |  |  |   |  |  |   |
|                                    | -563'700   | -231'400                     | -51'400   | -28'000  | -37'900  |   | -180'000   |  | -35'000   |
|                                    |  |                              |   |  |  |   |  |  |   |
| enschaften                         | -563'700   | -231'400                     | -51'400   | -28'000  | -37'900  |   | -180'000   |  | -35'000   |
| er Blitzschutzanlage Schulhaus 4   | -35'000  |                              |   |  |  |   |  |  | -35'000   |
| Schulzimmer 1                      | -348'700   | -231'400                     | -51'400   | -28'000  | -37'900  |   |  |  |   |
| anierung Schulhaus 2               | -30'000  |                              |   |  |  |   | -30'000  |  |   |
| Spielplatz Schulhaus 2             | -150'000   |                              |   |  |  |   | -150'000   |  |   |
|                                    | gsliegenschaften  Turnhallenbelag 2  ten MZG 2  eier Zugang Gemeindeverwaltung 4  ti-Splitt-Klimaanlage Verwaltung 2  uerwehrmagazin in Werkhof 2  enschaften  er Blitzschutzanlage Schulhaus 4  Schulzimmer 1  anierung Schulhaus 2 | ## Dienste                   | Part   Part | e Dienste -25'000 -25'000  für Verwaltung 2 -25'000 -25'000  gsliegenschaften -410'000 -90'000  Turnhallenbelag 2 -85'000  len MZG 2 -120'000  leier Zugang Gemeindeverwaltung 4 -65'000  lii-Split-Klimaanlage Verwaltung 2 -50'000  uerwehrmagazin in Werkhof 2 -90'000 -90'000  enschaften -563'700 -231'400 -51'400  enschaften -563'700 -231'400 -51'400  Schulzimmer 1 -348'700 -231'400 -51'400  anierung Schulhaus 2 -30'000 | e Dienste -25'000 -25'000  für Verwaltung 2 -25'000 -25'000  gsliegenschaften -410'000 -90'000 -170'000  Turnhallenbelag 2 -85'000  len MZG 2 -120'000 -120'000  li-Splitt-Klimanalage Verwaltung 4 -65'000  li-Splitt-Klimanalage Verwaltung 2 -50'000 -50'000  Jerwehrmagazin in Werkhof 2 -90'000 -90'000  enschaften -563'700 -231'400 -51'400 -28'000  enschaften -563'700 -231'400 -51'400 -28'000  enschaften -3560'00 -231'400 -51'400 -28'000  enschaften -348'700 -231'400 -51'400 -28'000  enschaften -348'700 -231'400 -51'400 -28'000  enschaften -348'700 -231'400 -51'400 -51'400 -28'000  enschaften -348'700 -231'400 -51'400 -28'000  enschaften -348'700 -231'400 -51'400 -28'000 | e Dienste -25'000 -25'000  für Verwaltung 2 -25'000 -25'000  gsliegenschaften -410'000 -90'000 -170'000 -65'000  Turnhallenbelag 2 -85'000  len MZG 2 -120'000 -120'000  li-Split-Klimaanlage Verwaltung 4 -65'000 -50'000  li-Split-Klimaanlage Verwaltung 2 -50'000 -90'000  li-Split-Klimaanlage Verwaltung 2 -50'000 -90'000  -563'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  enschaften -563'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  enschaften -563'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  Schultzimmer 1 -348'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  schultzimmer 1 -348'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900 | e Dienste -25'000 -25'000  gsliegenschaften -410'000 -90'000 -170'000 -65'000 -85'000  Turnhallenbelag 2 -85'000 -85'000  Em MZG 2 -120'000 -120'000  eier Zugang Gemeindeverwaltung 4 -65'000 -65'000 -65'000  ii- Split-Klimaanlage Verwaltung 2 -50'000 -50'000  uerwehrmagazin in Werkhof 2 -90'000 -51'400 -28'000 -37'900  emschaften -563'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  emschaften -563'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  Schultzimmer 1 -348'700 -231'400 -51'400 -28'000 -37'900  senierung Schulhaus 4 -35'000 | Bineste -25'000 -25'000  Sgillegenschaften -410'000 -90'000 -170'000 -65'000 -85'000  Turnhallenbelag 2 -85'000 -85'000  Bin MZG 2 -120'000 -120'000  Bin MZG 2 -120'000 -65'000 -65'000  Bin MZG 2 -120'000 -75'0000  Bin MZG 2 -120'000 -75'0000  Bin MZG 2 -120'000 -75'0000  Bin MZG -75'000 -75'0000  Bin MZG -75'0000 -75'000 | e Dienste - 25'000 - 25'000  Gir Verwaltung 2 - 25'000 - 25'000  geliegenschaften - 410'000 - 90'000 - 170'000 - 65'000 - 85'000  Turnhallenbelag 2 - 85'000 - 85'000  en MZG 2 - 120'000 - 120'000  eier Zugang Gemeindeverwaltung 4 - 65'000 - 50'000  il- Spilk Kirmaanlage Verwaltung 2 - 50'000 - 50'000  uerwehrmagazin in Werkhof 2 - 90'000 - 231'400 - 51'400 - 28'000 - 37'900 - 180'000  en sienschaften - 563'700 - 231'400 - 51'400 - 28'000 - 37'900 - 180'000  Schulzimmer 1 - 348'700 - 231'400 - 51'400 - 28'000 - 37'900 - 180'000  Schulzimmer 1 - 348'700 - 231'400 - 51'400 - 28'000 - 37'900 - 37'900 - 180'000  Schulzimmer 1 - 348'700 - 231'400 - 51'400 - 28'000 - 37'900 - |

| Gemeinde Aegerten<br>Allgemeiner Haushalt |                                       | Investitionsplanung Verwaltungsvermögen der Planperiode 2026 – 2030<br>Beträge in CHF |              |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|---|---------------------------------------|---|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Konto-Nr.                                 | Konto-Bezeichnung                     | P   | GK           | vor 2025              | BU 2025               | BU 2026               | 2027                  | 2028                  | 2029                  | 2030                  | später                |
|   |                                       | Priorität   | Gesamtkredit | Ausgaben<br>Einnahmen |
|   | NETTOINVESTITIONEN VV                 |   | -4'113'100   | -296'400              | -362'900              | -1'356'900            | -342'900              | -365'000              | -430'000              | -175'000              | -1'384'000            |
| 3 Kultur, Sport und Freiz                 | eit, Kirche                           |   | -2'021'000   |                       | -110'000              | -600'000              |                       |                       |                       | -25'000               | -1'286'000            |
| 3410                                      | Sport                                 |   |              |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
| 3411                                      | SF Sportanlagen                       |   | -2'021'000   |                       | -110'000              | -600'000              |                       |                       |                       | -25'000               | -1'286'000            |
| 3411.5030.xx                              | Sanierung Hauptspielfeld              | 3   | -1'000'000   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -1'000'000            |
| 3411.5010.01                              | Ergänzung Beleuchtung Hauptspielfeld  | 2   | -110'000     |                       | -110'000              |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
| 3411.5030.01                              | Sanierung Trainingsspielfeld          | 2   | -600'000     |                       |                       | -600'000              |                       |                       |                       |                       |                       |
| 3411.5040.xx                              | Sanierung Heizung Buvette             | 3   | -40'000      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -40'000               |
| 3411.5040.xx                              | Sanierung Küche Buvette               | 3   | -30'000      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -30'000               |
| 3411.5040.xx                              | Ersatz altes Bebäude durch Elementbau | 4   | -150'000     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -150'000              |
| 3411.5060.xx                              | Ersatz Rasenmäher / Roboter           | 3   | -30'000      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -30'000               |
| 3411.5060.xx                              | Ersatz Fussballtore (6 Stück)         | 3   | -36'000      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -36'000               |
| 3411.5060.xx                              | Ersatz Kinderspielplatz               | 4   | -25'000      |                       |                       |                       |                       |                       |                       | -25'000               |                       |

|  | Investitionsplanung Verwaltungsvermögen der Planperiode 2026 – 2030<br>Beträge in CHF   |   |                         |   |                       |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
|--|---|---|-------------------------|---|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|--|--|
| Konto-Bezeichnung                        | Р   | GK  | vor 2025                | BU 2025   | BU 2026               | 2027                        | 2028                  | 2029                  | 2030                  | später                |  |  |  |
|  | Priorität   | Gesamtkredit  | Ausgaben<br>Einnahmen   | Ausgaben<br>Einnahmen                           | Ausgaben<br>Einnahmen | Ausgaben<br>Einnahmen       | Ausgaben<br>Einnahmen | Ausgaben<br>Einnahmen | Ausgaben<br>Einnahmen | Ausgaben<br>Einnahmen |  |  |  |
| NETTOINVESTITIONEN VV                    |   | -4'113'100  | -296'400                | -362'900  | -1'356'900            | -342'900                    | -365'000              | -430'000              | -175'000              | -1'384'000            |  |  |  |
| Verkehr & Nachrichtenübermittlung        |   | -798'400  |                         | -86'500   | -508'900              | -190'000                    | -250'000              | -150'000              | -150'000              | -63'000               |  |  |  |
| Gemeindestrassen                         |   | -798'400  |                         | -86'500   | -508'900              | -190'000                    | -250'000              | -150'000              | -150'000              | -63'000               |  |  |  |
| Sanierung Räblistrasse                   | 2   | -160'900  |                         |   | -160'900              |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Sanierung Stockfeldstrasse (ES & Belag)  | 1   | -86'500   |                         | -86'500   |                       |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Sanierung Bärglistrasse                  | 2   | -150'000  |                         |   | -150'000              |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Belagseinbau Kirchstrasse (Kirchenmauer) | 3   | -40'000   |                         |   | -40'000               |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Komplettsanierung Oberer Kanalweg        | 2   | -40'000   |                         |   | -40'000               |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Ersatz Gemeindefahrzeug VW               | 3   | -63'000   |                         |   |                       |                             |                       |                       |                       | -63'000               |  |  |  |
| Ersatz Rasenmäher John Deere             | 3   | -40'000   |                         |   |                       | -40'000                     |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Ersatz Kommunaltraktor Iseki             | 3   | -100'000  |                         |   |                       |                             | -100'000              |                       |                       |                       |  |  |  |
| Sanierungen ab 2026                      | 4   |   |                         |   |                       | -150'000                    | -150'000              | -150'000              | -150'000              |                       |  |  |  |
| Strassenbeleuchtung Ersatz gemäss ESTI   | 2   | -70'000   |                         |   | -70'000               |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Strassenbeleuchtung Gartenstrasse        | 2   | -48'000   |                         |   | -48'000               |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Umweltschutz & Raumordnung               |   | -295'000  | -65'000                 |   | -50'000               | -50'000                     | -30'000               | -100'000              |                       |                       |  |  |  |
| Gewässerverbauung                        |   | -100'000  |                         |   |                       |                             |                       | -100'000              |                       |                       |  |  |  |
| Hochwasserschutz "im Gritt*              | 3   | -100'000  |                         |   |                       |                             |                       | -100'000              |                       |                       |  |  |  |
| Raumordnung                              |   | -195'000  | -65'000                 |   | -50'000               | -50'000                     | -30'000               |                       |                       |                       |  |  |  |
| Raumentwicklungskonzept                  | 2   | -65'000   | -65'000                 |   |                       |                             |                       |                       |                       |                       |  |  |  |
| Ortsplanungsrevision                     | 2   | -130'000  |                         |   | -50'000               | -50'000                     | -30'000               |                       |                       |                       |  |  |  |
|  | Verkehr & Nachrichtenübermittlung  Gemeindestrassen  Sanierung Räblistrasse  Sanierung Stockfeldstrasse (ES & Belag)  Sanierung Bärglistrasse  Belagseinbau Kirchstrasse (Kirchenmauer)  Kompletsanierung Oberer Kanalweg  Ersatz Gemeindefahrzeug VW  Ersatz Rasenmäher John Deere  Ersatz Kommunaltraktor Iseki  Sanierungen ab 2026  Strassenbeleuchtung Ersatz gemäss ESTI  Strassenbeleuchtung Gartenstrasse  Umweltschutz & Raumordnung  Gewässerverbauung  Hochwasserschutz *im Gritt*  Raumordnung  Raumentwicklungskonzept | Priorität  NETTOINVESTITIONEN VV  Verkehr & Nachrichtenübermittlung  Gemeindestrassen  Sanierung Räblistrasse   2  Sanierung Stockfeldstrasse (ES & Belag)   1  Sanierung Bärglistrasse   2  Belagseinbau Kirchstrasse (Kirchenmauer)   3  Komplettsanierung Oberer Kanalweg   2  Ersatz Gemeindefahrzeug VW   3  Ersatz Rasenmäher John Deere   3  Ersatz Kommunaltraktor Iseki   3  Sanierungen ab 2026   4  Strassenbeleuchtung Ersatz gemäss ESTI   2  Strassenbeleuchtung Gartenstrasse   2  Umweltschutz & Raumordnung  Hochwasserschutz "im Gritt"   3  Raumordnung  Raumentwicklungskonzept   2 | Priorität   Gesamkredit | Priorität   Gesamikredit   Ausgaben   Etimahmen | Netro-Bezeichnung     | Retrige   Ronto-Bezeichnung | Netro-Bezeichnung     | NETTOINVESTITIONEN VV | Notice-Bezielchnung   | NETOINVESTITIONEN VI  |  |  |  |

| Gemeinde Aege  | erten                                     |          |          |          |                           |                |          |          |
|----------------|---|----------|----------|----------|---------------------------|----------------|----------|----------|
| Allgemeiner Ha | ushalt                                    |          |          | G        | liederung nach Funktioner | n konzentriert |          |          |
| Konto-Nr.      | Konto-Bezeichnung                         | RG 2024  | BU 2025  | BU 2026  | 2027                      | 2028           | 2029     | 2030     |
|                | ERGEBNIS                                  | 218'630  | -92'990  | -165'470 | 28'020                    | -195'967       | -129'298 | 207'748  |
| 0110           | Legislative                               | -24'464  | -30'390  | -32'430  | -5'150                    | -5'150         | -5'150   | -5'150   |
| 0120           | Exekutive                                 | -115'787 | -123'570 | -127'920 | -109'470                  | -109'470       | -109'470 | -109'470 |
| 0220           | Allgemeine Dienste, übrige                | -756'749 | -791'140 | -877'410 | -870'220                  | -890'010       | -910'190 | -925'780 |
| 0290           | Verwaltungsliegenschaften                 | -175'140 | -233'090 | -269'460 | -242'360                  | -268'420       | -280'920 | -296'530 |
| 1110           | Polizei                                   | -5'483   | -5'630   | -6'250   | -6'400                    | -6'530         | -6'580   | -6'650   |
| 1400           | Allgemeines Rechtswesen                   | -2'971   | 20'360   | -10'370  | -30'010                   | -9'750         | -9'490   | -9'220   |
| 1506           | Regionale Feuerwehrorganisation           | 3'372    | 3'360    | 3'360    | 3'360                     | 3'360          | 3'360    | 3'360    |
| 1610           | Militärische Verteidigung                 | -1'689   | -11'870  | -2'570   | -2'570                    | -2'570         | -2'570   | -2'570   |
| 1620           | Zivilschutz                               | -15'332  | -26'670  | -34'370  | -35'180                   | -35'860        | -36'130  | -36'540  |
| 1627           | Regionaler Führungsstab                   | -2'780   | -9'470   | -9'600   | -9'600                    | -9'600         | -9'600   | -9'600   |
| 2110           | Kindergarten                              | -171'126 | -222'400 | -217'970 | -220'150                  | -222'350       | -224'570 | -226'820 |
| 2120           | Primarstufe                               | -718'582 | -812'670 | -851'620 | -860'140                  | -868'740       | -877'430 | -886'200 |
| 2130           | Sekundarstufe I                           | -428'076 | -494'990 | -528'860 | -534'140                  | -539'490       | -544'890 | -550'340 |
| 2140           | Musikschule                               | -49'861  | -49'500  | -50'500  | 1'520                     | 1'530          | 1'550    | 1'560    |
| 2170           | Schulliegenschaften                       | -757'067 | -830'140 | -787'650 | -793'270                  | -804'630       | -821'800 | -832'430 |
| 2180           | Tagesbetreuung                            | 21'980   | -22'700  | -30'400  | -30'700                   | -31'010        | -31'320  | -31'630  |
| 2190           | Schulleitung und Schulverwaltung          | -105'270 | -145'600 | -151'400 | -152'910                  | -154'440       | -155'990 | -157'550 |
| 2192           | Schulbibliothek                           | -1'396   | -4'000   | -3'700   | -3'700                    | -3'700         | -3'700   | -3'700   |
| 2193           | Schulveranstaltungen                      | -58'646  | -73'100  | -78'600  | -78'600                   | -78'600        | -78'600  | -78'600  |
| 2195           | Schülertransporte                         | -8'721   | -9'800   | -14'600  | -14'950                   | -15'240        | -15'360  | -15'540  |
| 2197           | Schulsozialdienst                         | -39'303  | -54'100  | -51'400  | -51'400                   | -51'400        | -51'400  | -51'400  |
| 2910           | Verwaltung                                | -6'221   | -4'100   | -4'100   | -4'100                    | -4'100         | -4'100   | -4'100   |
| 3220           | Konzert und Theater                       | -47'066  | -45'270  | -45'000  | -45'000                   | -45'000        | -45'000  | -45'000  |
| 3290           | Übrige Kultur                             | -77'005  | -74'800  | -73'550  | -73'510                   | -73'470        | -73'430  | -73'400  |
| 3321           | Antennen- und Kabelanlagen<br>[Gemeindeb] | 444'466  |          |          |                           |                |          |          |
| 3410           | Sport                                     | -46'667  | -40'040  | -50'860  | -50'860                   | -50'860        | -50'860  | -50'860  |
| 3411           | SF Sportanlagen                           |          | .0 0-10  | 03 000   |                           | 23 000         | 23 000   | - 00 000 |
| 3420           | Freizeit                                  | -49'041  | -40'350  | -37'650  | -35'780                   | -35'960        | -27'900  | -28'090  |
| 3421           | Restaurant Dorfplatz                      | 37'505   | -25'480  | -22'510  | -22'590                   | -22'690        | -22'790  | -22'890  |
| 4210           | Ambulante Krankenpflege                   | -868     | -1'100   | -1'100   | -1'100                    | -1'100         | -1'100   | -1'100   |
| 4330           | Schulgesundheitsdienst                    | -1'563   | -1'300   | -1'500   | -1'540                    | -1'570         | -1'580   | -1'600   |
| 4331           | Schulzahnpflege                           | -11'452  | -7'500   | -12'200  | -12'490                   | -12'740        | -12'840  | -12'980  |
| 5310           | Alters- u.Hinterlassenenversicherung AHV  | -34'020  | -31'000  | -34'400  | -35'330                   | -36'110        | -36'420  | -36'880  |

| Gemeinde Aege  |   |            | Erfolgsrechnung der Planperiode 2026 – 2030 |            |                           |                 |            |            |  |  |
|----------------|---|------------|---|------------|---------------------------|-----------------|------------|------------|--|--|
| Allgemeiner Ha | ushalt  |            |   | (          | Gliederung nach Funktione | en konzentriert |            |            |  |  |
| Konto-Nr.      | Konto-Bezeichnung   | RG 2024    | BU 2025                                     | BU 2026    | 2027                      | 2028            | 2029       | 2030       |  |  |
|                | ERGEBNIS  | 218'630    | -92'990                                     | -165'470   | 28'020                    | -195'967        | -129'298   | 207'748    |  |  |
| 5320           | Ergänzungsleistungen AHV / IV                                 | -553'807   | -598'000                                    | -573'970   | -587'640                  | -614'550        | -644'800   | -647'140   |  |  |
| 5350           | Leistungen an das Alter                                       | -17'179    | -17'500                                     | -18'200    | -18'640                   | -19'000         | -19'150    | -19'370    |  |  |
| 5410           | Familienzulagen   | -8'210     | -12'140                                     | -12'370    | -12'490                   | -12'620         | -12'740    | -12'870    |  |  |
| 5440           | Jugendschutz allgemein  | -38'450    | -42'000                                     | -42'900    | -43'330                   | -43'760         | -44'200    | -44'640    |  |  |
| 5450           | Leistungen an Familien allgemein                              | -72'508    | -93'410                                     | -99'500    | -100'500                  | -101'500        | -102'520   | -103'540   |  |  |
| 5453           | Frühe Förderung   | 000        | 00 110                                      | 00 000     | 100 000                   | 101 000         | 102 020    | 100 010    |  |  |
| 5720           | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe                             | -2'200     | -3'000                                      | -3'500     | -3'500                    | -3'500          | -3'500     | -3'500     |  |  |
| 5790           | Sozialhilfe   | -22'136    | -28'350                                     | -27'800    | -27'800                   | -27'800         | -27'800    | -27'800    |  |  |
| 5799           | Lastenausgleich Sozialhilfe                                   | -1'328'742 | -1'495'030                                  | -1'580'890 | -1'620'990                | -1'695'750      | -1'697'800 | -1'710'860 |  |  |
| 6150           | Gemeindestrassen  | -356'798   | -389'940                                    | -366'380   | -433'440                  | -446'240        | -456'140   | -462'010   |  |  |
| 6290           | Öffentlicher Verkehr  | -1'230     | -1'220                                      | -1'270     | -1'280                    | -1'300          | -1'310     | -1'320     |  |  |
| 6291           | Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr                           | -231'468   | -235'480                                    | -235'250   | -237'600                  | -239'980        | -242'380   | -244'800   |  |  |
| 7410           | Gewässerverbauungen   | -14'017    | -30'600                                     | -34'000    | 5'860                     | 5'720           | -14'420    | -14'570    |  |  |
| 7500           | Arten- und Landschaftsschutz                                  | -4'386     | -2'100                                      | -2'100     | -2'100                    | -2'100          | -2'100     | -2'100     |  |  |
| 7716           | Regionale Friedhoforganisation                                | -25'863    | -27'930                                     | -28'270    | -28'950                   | -29'520         | -29'750    | -30'090    |  |  |
| 7792           | Hundetoiletten  | 4'168      | 1'400                                       | 2'100      | 2'380                     | 2'620           | 2'710      | 2'850      |  |  |
| 7900           | Raumordnung allgemein   | -27'797    | -23'000                                     | -48'400    | -15'770                   | -17'850         | -17'950    | -18'070    |  |  |
| 8110           | Verwaltung, Vollzug und Kontrolle                             | -250       | -200  | -100       | -100                      | -100            | -110       | -110       |  |  |
| 8500           | Industrie, Gewerbe, Handel                                    | -1'178     |   | -1'500     |                           | -1'500          | -          | -1'500     |  |  |
| 9100           | Allgemeine Gemeindesteuern                                    | 4'976'952  | 5'386'200                                   | 5'556'500  | 5'601'680                 | 5'618'800       | 5'692'560  | 5'782'210  |  |  |
| 9101           | Sondersteuern   | 354'690    | 287'400                                     | 318'000    | 298'450                   | 298'410         | 298'400    | 298'370    |  |  |
| 9102           | Liegenschaftssteuern  | 450'785    | 449'970                                     | 464'500    | 469'540                   | 474'530         | 479'520    | 489'520    |  |  |
| 9300           | Finanz- und Lastenausgleich                                   | 191'896    | 304'680                                     | 547'850    | 756'130                   | 731'583         | 858'772    | 988'258    |  |  |
| 9500           | Ertragsanteile, übrige  | 26'439     | 14'600                                      | 15'500     | 15'600                    | 15'690          | 15'790     | 15'890     |  |  |
| 9610           | Zinsen  | -63'215    | -107'320                                    | -58'000    | -140'240                  | -181'670        | -195'220   | -198'480   |  |  |
| 9630           | Liegenschaften des<br>Finanzvermögens                         | 22'864     | 606'330                                     | 23'700     | 23'700                    | 23'690          | 23'690     | 223'690    |  |  |
| 9690           | Finanzvermögen  | 303        |   |            |                           |                 |            |            |  |  |
| 9710           | Rückverteilung aus CO2-Abgabe                                 | 729        | 670   | 720        | 740                       | 750             | 770        | 780        |  |  |
| 9900           | Zusätzliche, systembedingte<br>Abschreibungen gem. Art. 84 GV |            |   |            |                           |                 |            |            |  |  |
| 9901           | Abschreibungen bestehendes VV                                 | -295'617   | -295'620                                    |            |                           |                 |            |            |  |  |
| 9950           | Neutrale Aufwendungen und Erträge                             | 459'879    | 456'650                                     | 456'650    | 456'650                   | 456'650         | 456'650    | 456'650    |  |  |

| Gemeinde Aegerten<br>Allgemeiner Haushalt                 | Kapitalflussrechnung der Planperiode 2026 – 2030 Beträge in CHF |          |                 |            |          |            |          |          |  |  |
|---|---|----------|-----------------|------------|----------|------------|----------|----------|--|--|
| Innenfinanzierung   |   | RG 2024  | BU 2025         | BU 2026    | 2027     | 2028       | 2029     | 2030     |  |  |
| Selbstfinanzierung:                                       |   |          |                 |            | 0        |            |          |          |  |  |
| Cash-flow   |   | 380'192  | 291'230         | -76'730    | 145'460  | -68'687    | 17'802   | 345'068  |  |  |
| - Übertrag IR-Überschuss in LR                            |   | 0        | 0               | 0          | 0        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| - Buchgewinne Finanzvermögen                              |   | 0        | 0               | 0          | 0        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| Geldfluss Laufende Rechnung                               |   | 380'192  | 291'230         | -76'730    | 145'460  | -68'687    | 17'802   | 345'068  |  |  |
|   | Priorität   |          |                 |            |          |            |          | 0        |  |  |
| Investitionen Verwaltungsvermögen                         | 4   | -315'980 | -362'900        | -1'356'900 | -342'900 | -365'000   | -430'000 | -175'000 |  |  |
| Geldfluss ohne Investitionen FV                           |   | 64'211   | -71'670         | -1'433'630 | -197'440 | -433'687   | -412'198 | 170'068  |  |  |
| lavestitisman Financianus and                             |   |          | 0               | 0          | 0        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| Investitionen Finanzvermögen Saldo der Selbstfinanzierung |   | 64'211   | -71'67 <b>0</b> | -1'433'630 | -197'440 | -433'687   | -412'198 | -        |  |  |
|   |   | 04 211   |                 |            |          |            |          | 170'068  |  |  |
| Ergebnisse Kapitalfluss SF Verflüssigungsfinanzierung     | Bestände I  |          | 104'900         | -1'413'930 | -620'680 | -742'690   | 165'910  | 257'450  |  |  |
| 100 Flüssige Mittel u. kurzfrist. Gelda                   | 718'025   | 500'000  | 0               | -218'025   | 0        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| Guthaben  | 710023  | 300 000  | U               | -210023    | U        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| Guthaben  |   |          |                 |            |          |            | 0        | 0        |  |  |
| Transitorische Aktiven                                    |   |          |                 |            |          |            | 0        | 0        |  |  |
| Übertrag Mittelüberschuss Vorjahr                         |   |          |                 | -33'230    | 0        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| Saldo der Innenfinanzierung                               |   |          | 33'230          | -2'596'305 | -818'120 | -1'176'377 | -246'288 | 427'518  |  |  |
|   | Bestand   |          |                 |            |          |            |          |          |  |  |
| Rückzahlung auslaufender Darlehen                         | 7'500'000   |          | 0               | 0          | 0        | 0          | 0        | 0        |  |  |
| Mittelbedarf/-überschuss (Geldfonds I)                    |   |          | 33'230          | -2'596'305 | -818'120 | -1'176'377 | -246'288 | 427'518  |  |  |
| Aussenfinanzierung:                                       |   |          |                 |            |          |            |          |          |  |  |
| Fremdfinanzierung zinsfrei                                |   |          |                 |            |          |            |          | 0        |  |  |
| Fremdfinanzierung verzinslich                             |   |          | 0               | -2'596'305 | -818'120 | -1'176'377 | -246'288 | 0        |  |  |
|   |   |          | 201222          |            |          |            |          | 40=1=15  |  |  |
| Mittelbedarf-/überschuss (Geldfonds II)                   |   |          | 33'230          | 0          | 0        | 0          | 0        | 427'518  |  |  |
| Ergebnis der Kapitalflussrechnung                         |   |          | 33'230          | -2'629'535 | -818'120 | -1'176'377 | -246'288 | 427'518  |  |  |

| Gemeinde Aegerten                          | Finanzplanergebnisse der Planperiode 2026 – 2030<br>Beträge in CHF |           |            |                |            |            |            |  |  |  |
|--|--|-----------|------------|----------------|------------|------------|------------|--|--|--|
| Allgemeiner Haushalt                       |  |           | <u> </u>   | setrage in CHF |            |            |            |  |  |  |
|  | RG 2024  | BU 2025   | BU 2026    | 2027           | 2028       | 2029       | 2030       |  |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung vor Abschluss | -248'930   | -344'310  | -416'070   | -220'580       | -445'867   | -380'518   | -50'302    |  |  |  |
| Buchgewinne Finanzvermögen                 | 0  | 0         | 0          | 0              | 0          | 0          | (          |  |  |  |
| Einlagen in SF                             | -140'000   | -140'000  | -546'604   | -181'000       | -181'000   | -181'000   | -181'000   |  |  |  |
| Enthahmen aus SF                           | 607'559  | 391'320   | 797'204    | 429'600        | 430'900    | 432'220    | 439'050    |  |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | 218'630  | -92'990   | -165'470   | 28'020         | -195'967   | -129'298   | 207'748    |  |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | 218'630  | -92'990   | -165'470   | 28'020         | -195'967   | -129'298   | 207'748    |  |  |  |
| + planmässige Abschreibungen               | 629'121  | 635'540   | 339'340    | 366'040        | 377'180    | 398'320    | 395'370    |  |  |  |
| + ausserplanmässige Abschreibungen         | 0  | 0         | 0          | 0              | 0          | 0          | (          |  |  |  |
| + Einlagen in Spezialfinanzierungen        | 140'000  | 140'000   | 546'604    | 181'000        | 181'000    | 181'000    | 181'000    |  |  |  |
| - Enthahmen aus Spezialfinanzierungen      | 607'559  | 391'320   | 797'204    | 429'600        | 430'900    | 432'220    | 439'050    |  |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | 380'192  | 291'230   | -76'730    | 145'460        | -68'687    | 17'802     | 345'068    |  |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | 380'192  | 291'230   | -76'730    | 145'460        | -68'687    | 17'802     | 345'068    |  |  |  |
| - Buchgewinne Finanzvermögen               | 0  | 0         | 0          | 0              | 0          | 0          | (          |  |  |  |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen   | 315'980  | 362'900   | 1'356'900  | 342'900        | 365'000    | 430'000    | 175'000    |  |  |  |
| - Nettoinvestitionen Finanzvermögen        | 0  | 0         | 0          | 0              | 0          | 0          | (          |  |  |  |
| Saldo der Selbstfinanzierung               | 64'211   | -71'670   | -1'433'630 | -197'440       | -433'687   | -412'198   | 170'068    |  |  |  |
| Bilanzüberschuss /-fehlbetrag              | 2'958'619  | 2'865'629 | 3'065'763  | 3'093'783      | 2'897'816  | 2'768'518  | 2'976'266  |  |  |  |
| Eigenkapital                               | 5'412'649  | 5'068'339 | 4'652'269  | 4'431'689      | 3'985'822  | 3'605'304  | 3'555'002  |  |  |  |
| TOTAL Steuern                              | 5'836'683  | 6'206'670 | 6'441'500  | 6'474'640      | 6'498'770  | 6'578'330  | 6'679'190  |  |  |  |
| Finanzverbindlichkeiten                    | 7'500'000  | 7'500'000 | 10'096'305 | 10'914'425     | 12'090'802 | 12'337'090 | 12'337'090 |  |  |  |
| Verwaltungsvermögen                        | 6'371'732  | 6'136'872 | 7'144'782  | 7'121'642      | 7'109'462  | 7'141'142  | 6'920'772  |  |  |  |
| Finanzkennzahlen                           | RG 2024  | BU 2025   | BU 2026    | 2027           | 2028       | 2029       | 2030       |  |  |  |
| Nettoverschuldungsquotient                 | 16.93%   | 16.80%    | 37.41%     | 38.88%         | 44.90%     | 49.45%     | 45.71%     |  |  |  |
| Selbstfinanzierungsgrad                    | 120.32%  | 80.25%    | -5.65%     | 42.42%         | -18.82%    | 4.14%      | 197.18%    |  |  |  |
| Zinsbelastungsanteil                       | 0.83%  | 1.24%     | 0.68%      | 1.47%          | 1.85%      | 1.94%      | 1.89%      |  |  |  |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner       | 395  | 432       | 1'001      | 1'055          | 1'201      | 1'350      | 1'27       |  |  |  |
| Selbstfinanzierungsanteil                  | 3.91%  | 2.81%     | -0.71%     | 1.37%          | -0.65%     | 0.16%      | 3.05%      |  |  |  |
| Kapitaldienstanteil                        | 7.30%  | 7.36%     | 3.82%      | 4.92%          | 5.41%      | 5.61%      | 5.39%      |  |  |  |
| Bruttoverschuldungsanteil                  | 115.39%  | 108.26%   | 128.08%    | 138.20%        | 149.04%    | 148.20%    | 142.15%    |  |  |  |
| Investitionsanteil                         | 3.56%  | 3.68%     | 12.08%     | 3.37%          | 3.50%      | 4.05%      | 1.67%      |  |  |  |
| Nettozinsbelastungsanteil                  | -7.69%   | -12.41%   | -4.00%     | -2.71%         | -2.07%     | -1.84%     | -4.76%     |  |  |  |
| Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner   | 2'230  | 2'049     | 1'868      | 1'738          | 1'533      | 1'376      | 1'342      |  |  |  |
| Bilanzüberschussquotient                   | 52.24%   | 45.06%    | 46.01%     | 44.71%         | 41.65%     | 38.72%     | 40.42%     |  |  |  |
| Kostendeckungsgrad                         | 102.16%  | 98,97%    | 98.20%     | 100.10%        | 97.88%     | 98.53%     | 101.74%    |  |  |  |

| Gemeinde Ad<br>Allgemeiner |                                     |            |            | <b>Planbilanz de</b><br>E |            |            |            |            |
|----------------------------|-------------------------------------|------------|------------|---------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                            |                                     | RG 2024    | BU 2025    | BU 2026                   | 2027       | 2028       | 2029       | 2030       |
|                            | AKTIVEN                             | 16'731'164 | 16'386'854 | 18'567'088                | 19'164'628 | 19'895'138 | 19'760'908 | 19'710'606 |
| 10                         | Finanzvermögen                      | 10'359'432 | 10'249'982 | 11'422'306                | 12'042'986 | 12'785'676 | 12'619'766 | 12'789'834 |
| 14                         | Verwaltungsvermögen                 | 6'371'732  | 6'136'872  | 7'144'782                 | 7'121'642  | 7'109'462  | 7'141'142  | 6'920'772  |
|                            | PASSIVEN                            | 16'731'164 | 16'386'854 | 18'567'088                | 19'164'628 | 19'895'138 | 19'760'908 | 19'710'606 |
| 20                         | Fremdkapital                        | 11'318'514 | 11'318'514 | 13'914'819                | 14'732'939 | 15'909'316 | 16'155'604 | 16'155'604 |
| 20                         | Fremdkapital allgemein              | 3'727'035  | 3'727'035  | 3'727'035                 | 3'727'035  | 3'727'035  | 3'727'035  | 3'727'035  |
| 204                        | Passive Rechnungsabgrenzungen       | 30'269     | 30'269     | 30'269                    | 30'269     | 30'269     | 30'269     | 30'269     |
| 205                        | Kurzfristige Rückstellungen         | 61'210     | 61'210     | 61'210                    | 61'210     | 61'210     | 61'210     | 61'210     |
| 206/201                    | Finanzverbindlichkeiten             | 7'500'000  | 7'500'000  | 10'096'305                | 10'914'425 | 12'090'802 | 12'337'090 | 12'337'090 |
| 29                         | Eigenkapital                        | 5'412'649  | 5'068'339  | 4'652'269                 | 4'431'689  | 3'985'822  | 3'605'304  | 3'555'002  |
| 293                        | Vorfinanzierungen                   | 285'852    | 301'182    | 317'232                   | 335'282    | 352'032    | 367'462    | 376'062    |
| 294                        | Reserven                            | 365'604    | 365'604    | 0                         | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 296                        | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 1'802'574  | 1'535'924  | 1'269'274                 | 1'002'624  | 735'974    | 469'324    | 202'674    |
| 299                        | Bilanzüberschuss /-fehlbetrag       | 2'958'619  | 2'865'629  | 3'065'763                 | 3'093'783  | 2'897'816  | 2'768'518  | 2'976'266  |
|                            |                                     |            |            |                           |            |            |            |            |
| Veränderung                | Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag        |            |            | 200'134                   | 28'020     | -195'967   | -129'298   | 207'748    |
| 1/10 Steuern               |                                     |            |            | 334'441                   | 335'756    | 339'194    | 343'666    | 349'050    |
| Veränderung                | in 1/10 Steuern                     |            |            | 0.60                      | 0.08       | -0.58      | -0.38      | 0.60       |
| Information:               |                                     |            |            |                           |            |            |            |            |
| Bilanzübersch              | nuss/-Fehlbetrag in 1/10 Steuern    | 0.00       | 0.00       | 9.17                      | 9.21       | 8.54       | 8.06       | 8.53       |
|                            |                                     |            |            |                           |            |            |            |            |

| Gemeinde Aeger<br>Abwasserentsor |   |           |              | Investitionspla | Investitionsplanung Verwaltungsvermögen der Planperiode 2026 – 2030<br>Beträge in CHF |           |           |           |           |           |           |  |
|----------------------------------|---|-----------|--------------|-----------------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
|                                  | · •   |           | 21/          | 2005            | DII 0005  |           |           | 2000      | 2000      | 2000      |           |  |
| Konto-Nr.                        | Konto-Bezeichnung                                 | P         | GK           | vor 2025        | BU 2025   | BU 2026   | 2027      | 2028      | 2029      | 2030      | später    |  |
|                                  |   | Priorität | Gesamtkredit | Ausgaben        | Ausgaben  | Ausgaben  | Ausgaben  | Ausgaben  | Ausgaben  | Ausgaben  | Ausgaben  |  |
|                                  |   |           |              | Einnahmen       | Einnahmen   | Einnahmen | Einnahmen | Einnahmen | Einnahmen | Einnahmen | Einnahmen |  |
|                                  | NETTOINVESTITIONEN VV                             |           | -4'799'757   | -1'669'527      | -186'550  | -851'150  | -326'940  | -815'780  | -214'510  | -135'300  | -600'000  |  |
| 7                                | Umweltschutz & Raumordnung                        |           | -4'799'757   | -1'669'527      | -186'550  | -851'150  | -326'940  | -815'780  | -214'510  | -135'300  | -600'000  |  |
| 7201                             | Abwasserentsorgung Gemeindebetrieb                |           | -2'364'200   |                 |   | -664'200  | -200'000  | -700'000  | -100'000  | -100'000  | -600'000  |  |
|                                  | , ,   |           |              |                 |   |           |           |           |           |           |           |  |
| 7201.5032.15                     | Sanierung Hauptsammelleitung Stockfeld            | 1         | -600'000     |                 |   |           |           | -600'000  |           |           |           |  |
| 7201.5032.xx                     | Kanalisation & Strassenentwässerung Räblistrasse  | 2         | -414'200     |                 |   | -414'200  |           |           |           |           |           |  |
| 7201.5032.19                     | Neubau Pumpwerk Schüracher                        | 2         | -150'000     |                 |   | -150'000  |           |           |           |           |           |  |
| 7201.5292.01                     | GEP Überarbeitung                                 | 1         | -200'000     |                 |   | -100'000  | -100'000  |           |           |           |           |  |
| 7201.5292.03                     | ZpA & Versickerungskataster                       | 1         | -1'000'000   |                 |   |           | -100'000  | -100'000  | -100'000  | -100'000  | -600'000  |  |
|                                  |   |           |              |                 |   |           |           |           |           |           |           |  |
| 7201                             | Investitionsbeiträge ARO                          |           | -2'435'557   | -1'669'527      | -186'550  | -186'950  | -126'940  | -115'780  | -114'510  | -35'300   |           |  |
| 7201.5620.01                     | Investitionsbeiträge ARO Kanalisation             | 1         | -114'332     | -22'462         | -7'300  | -6'920    | -9'740    | -16'940   | -22'730   | -28'240   |           |  |
| 7201.5620.02                     | Investitionsbeiträge ARO Spezialbauwerke          | 1         | -632'604     | -215'734        | -21'510   | -169'440  | -105'900  | -98'840   | -21'180   |           |           |  |
| 7201.5620.03                     | Investitionsbeiträge ARO Abwasserreinigungsanlage | 1         | -1'688'621   | -1'431'331      | -157'740  | -10'590   | -11'300   |           | -70'600   | -7'060    |           |  |

| Gemeinde Aegerten                          | Finanzplanergebnisse der Planperiode 2026 – 2030 |           |           |                |           |           |           |  |  |
|--|--|-----------|-----------|----------------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| Abwasserentsorgung                         |  |           |           | Beträge in CHF |           |           |           |  |  |
|  | RG 2024  | BU 2025   | BU 2026   | 2027           | 2028      | 2029      | 2030      |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung vor Abschluss | 22'878   | 12'800    | 19'860    | 8'240          | -12'650   | -26'230   | -34'990   |  |  |
| Buchgewinne Finanzvermögen                 | 0  | 0         | 0         | 0              | 0         | 0         | 0         |  |  |
| Einlagen in SF                             | -169'414   | -173'100  | -181'500  | -169'460       | -169'460  | -169'460  | -169'460  |  |  |
| Entnahmen aus SF                           | 31'135   | 70'150    | 84'760    | 117'340        | 137'040   | 149'860   | 160'420   |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | -115'400   | -90'150   | -76'880   | -43'880        | -45'070   | -45'830   | -44'030   |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | -115'400   | -90'150   | -76'880   | -43'880        | -45'070   | -45'830   | -44'030   |  |  |
| + planmässige Abschreibungen               | 17'491   | 60'150    | 74'680    | 107'260        | 126'960   | 139'780   | 150'340   |  |  |
| + ausserplanmässige Abschreibungen         | 0  | 0         | 0         | 0              | 0         | 0         | 0         |  |  |
| + Einlagen in Spezialfinanzierungen        | 169'414  | 173'100   | 181'500   | 169'460        | 169'460   | 169'460   | 169'460   |  |  |
| - Entnahmen aus Spezialfinanzierungen      | 31'135   | 70'150    | 84'760    | 117'340        | 137'040   | 149'860   | 160'420   |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | 40'370   | 72'950    | 94'540    | 115'500        | 114'310   | 113'550   | 115'350   |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | 40'370   | 72'950    | 94'540    | 115'500        | 114'310   | 113'550   | 115'350   |  |  |
| - Buchgewinne Finanzvermögen               | 0  | 0         | 0         | 0              | 0         | 0         | 0         |  |  |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen   | 290'642  | 186'550   | 851'150   | 326'940        | 815'780   | 214'510   | 135'300   |  |  |
| - Nettoinvestitionen Finanzvermögen        | 0  | 0         | 0         | 0              | 0         | 0         | 0         |  |  |
| Saldo der Selbstfinanzierung               | -250'273   | -113'600  | -756'610  | -211'440       | -701'470  | -100'960  | -19'950   |  |  |
| Bilanzüberschuss /-fehlbetrag              | 2'204'159  | 2'114'009 | 2'037'129 | 1'993'249      | 1'948'179 | 1'902'349 | 1'858'319 |  |  |
| Eigenkapital                               | 6'112'694  | 6'125'494 | 6'145'354 | 6'153'594      | 6'140'944 | 6'114'714 | 6'079'724 |  |  |
| TOTAL Steuern                              | 0  | 0         | 0         | 0              | 0         | 0         | 0         |  |  |
| Finanzverbindlichkeiten                    | 0  | 0         | 0         | 0              | 0         | 0         | 0         |  |  |
| Verwaltungsvermögen                        | 2'386'697  | 2'510'528 | 3'286'998 | 3'506'678      | 4'195'498 | 4'270'228 | 4'255'188 |  |  |
| Finanzkennzahlen                           | RG 2024  | BU 2025   | BU 2026   | 2027           | 2028      | 2029      | 2030      |  |  |
| Selbstfinanzierungsgrad                    | 13.89%   | 39.10%    | 11.11%    | 35.33%         | 14.01%    | 52.93%    | 85.25%    |  |  |
| Zinsbelastungsanteil                       | -2.92%   | -6.15%    | -2.28%    | -4.29%         | -3.42%    | -2.73%    | -2.58%    |  |  |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner       | -1'535   | -1'461    | -1'148    | -1'038         | -748      | -704      | -689      |  |  |
| Selbstfinanzierungsanteil                  | 12.27%   | 18.70%    | 21.60%    | 24.00%         | 22.68%    | 21.84%    | 21.62%    |  |  |
| Kapitaldienstanteil                        | 2.40%  | 9.27%     | 14.78%    | 18.00%         | 21.77%    | 24.15%    | 25.60%    |  |  |
| Investitionsanteil                         | 52.10%   | 40.77%    | 76.02%    | 54.85%         | 75.14%    | 44.21%    | 33.26%    |  |  |
| Nettozinsbelastungsanteil                  | -3.22%   | -7.50%    | -2.83%    | -5.67%         | -4.69%    | -3.84%    | -3.69%    |  |  |
| Kostendeckungsgrad                         | 74.59%   | 82.12%    | 85.35%    | 91.96%         | 92.04%    | 92.10%    | 92.55%    |  |  |
| Werterhaltungsquote                        | 20.61%   | 21.15%    | 21.66%    | 21.94%         | 22.11%    | 22.21%    | 22.26%    |  |  |
|  |  |           |           |                |           |           |           |  |  |

| Gemeinde Aegerten<br>Abfall                | Finanzplanergebnisse der Planperiode 2026 – 2030<br>Beträge in CHF |         |         |         |         |         |         |  |  |  |
|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|--|--|
|  | RG 2024  | BU 2025 | BU 2026 | 2027    | 2028    | 2029    | 2030    |  |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung vor Abschluss | -26'416  | -53'630 | -51'040 | -21'620 | -21'290 | -20'970 | -20'640 |  |  |  |
| Buchgewinne Finanzvermögen                 | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Einlagen in SF                             | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Entnahmen aus SF                           | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | -26'416  | -53'630 | -51'040 | -21'620 | -21'290 | -20'970 | -20'640 |  |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | -26'416  | -53'630 | -51'040 | -21'620 | -21'290 | -20'970 | -20'640 |  |  |  |
| + planmässige Abschreibungen               | 7'989  | 6'690   | 6'690   | 6'690   | 6'690   | 6'690   | 6'690   |  |  |  |
| + ausserplanmässige Abschreibungen         | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| + Einlagen in Spezialfinanzierungen        | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| - Entnahmen aus Spezialfinanzierungen      | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | -18'427  | -46'940 | -44'350 | -14'930 | -14'600 | -14'280 | -13'950 |  |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | -18'427  | -46'940 | -44'350 | -14'930 | -14'600 | -14'280 | -13'950 |  |  |  |
| - Buchgewinne Finanzvermögen               | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen   | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| - Nettoinvestitionen Finanzvermögen        | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Saldo der Selbstfinanzierung               | -18'427  | -46'940 | -44'350 | -14'930 | -14'600 | -14'280 | -13'950 |  |  |  |
| Bilanzüberschuss /-fehlbetrag              | 286'389  | 232'759 | 181'719 | 160'099 | 138'809 | 117'839 | 97'199  |  |  |  |
| Eigenkapital                               | 286'389  | 232'759 | 181'719 | 160'099 | 138'809 | 117'839 | 97'199  |  |  |  |
| TOTAL Steuern                              | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Finanzverbindlichkeiten                    | 0  | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |  |  |
| Verwaltungsvermögen                        | 235'054  | 228'364 | 221'674 | 214'984 | 208'294 | 201'604 | 194'914 |  |  |  |
| Finanzkennzahlen                           | RG 2024  | BU 2025 | BU 2026 | 2027    | 2028    | 2029    | 2030    |  |  |  |
| Selbstfinanzierungsgrad                    | -1.00%   | -1.00%  | -1.00%  | -1.00%  | -1.00%  | -1.00%  | -1.00%  |  |  |  |
| Zinsbelastungsanteil                       | -2.09%   | -2.04%  | -2.00%  | -1.89%  | -1.88%  | -1.86%  | -1.85%  |  |  |  |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner       | -21  | -2      | 16      | 22      | 27      | 32      | 37      |  |  |  |
| Selbstfinanzierungsanteil                  | -11.14%  | -28.72% | -26.04% | -8.78%  | -8.57%  | -8.36%  | -8.15%  |  |  |  |
| Kapitaldienstanteil                        | 2.74%  | 2.06%   | 1.93%   | 2.05%   | 2.05%   | 2.06%   | 2.06%   |  |  |  |
| Nettozinsbelastungsanteil                  | -2.23%   | -2.19%  | -2.13%  | -2.00%  | -1.99%  | -1.98%  | -1.97%  |  |  |  |
| Kostendeckungsgrad                         | 86.24%   | 75.30%  | 76.96%  | 88.72%  | 88.89%  | 89.06%  | 89.24%  |  |  |  |

| Gemeinde Aegerten<br>Elektrizitätsnetz | 1  |           | Investitionsplanung Verwaltungsvermögen der Planperiode 2026 – 2030<br>Beträge in CHF |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |  |
|--|--|-----------|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| Konto-Nr.                              | Konto-Bezeichnung                                | Р         | GK  | vor 2025              | BU 2025               | BU 2026               | 2027                  | 2028                  | 2029                  | 2030                  | später                |  |
|  |  | Priorität | Gesamtkredit  | Ausgaben<br>Einnahmen |  |
|  | NETTOINVESTITIONEN VV                            |           | -2'543'000  | -14'130               | -420'000              | -893'870              | -715'000              | -350'000              | -50'000               | -50'000               | -50'000               |  |
| 8                                      | Volkswirtschaft                                  |           | -2'543'000  | -14'130               | -420'000              | -893'870              | -715'000              | -350'000              | -50'000               | -50'000               | -50'000               |  |
| 8711                                   | Elektrizitätsnetz Gemeindebetrieb                |           | -2'543'000  | -14'130               | -420'000              | -893'870              | -715'000              | -350'000              | -50'000               | -50'000               | -50'000               |  |
|  |  |           |   |                       |                       | -11-11                |                       |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5040.11                           | Umbau und Ausbau der alten Messstation A1        | 1         | -220'000  | -14'130               | -200'000              | -5'870                |                       |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5034.46                           | Bärgli Bleikabel ersetzen                        | 2         | -400'000  |                       |                       | -200'000              | -200'000              |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5034.45                           | Leitungen Gartenstrasse                          | 2         | -488'000  |                       |                       | -488'000              |                       |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5034.47                           | Sanierung Räblistrasse Graben- und Kabelschächte | 2         | -200'000  |                       |                       | -150'000              | -50'000               |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5034.48                           | Sanierung Stockfeldstrasse                       | 2         | -180'000  |                       | -180'000              |                       |                       |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5034.44                           | Sanierung Vollstrasse                            | 2         | -350'000  |                       |                       |                       | -350'000              |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5034.xx                           | Sanierung Gewerbestrasse                         | 2         | -315'000  |                       |                       |                       | -15'000               | -300'000              |                       |                       |                       |  |
| 8711.5060.xx                           | Smart-Meter neue Generation                      | 4         | -250'000  |                       |                       |                       | -50'000               | -50'000               | -50'000               | -50'000               | -50'000               |  |
| 8711.5060.09                           | Relais für Trafostationen                        | 4         | -40'000   |                       | -40'000               |                       |                       |                       |                       |                       |                       |  |
| 8711.5200.02                           | Messsystem für Netzberechnung                    | 2         | -100'000  |                       |                       | -50'000               | -50'000               |                       |                       |                       |                       |  |

| Gemeinde Aegerten | Finanzplanergebnisse der Planperiode 2026 – 2030 |
|-------------------|--|
| Elektrizitätsnetz | Beträge in CHF                                   |
|                   |  |

| Elektrizitatshetz                          |           |           |           | Deliage III CHF |           |           |           |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------------|-----------|-----------|-----------|
|  | RG 2024   | BU 2025   | BU 2026   | 2027            | 2028      | 2029      | 2030      |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung vor Abschluss | 167'718   | 405'620   | 137'870   | 145'930         | 135'860   | 156'270   | 161'490   |
| Buchgewinne Finanzvermögen                 | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Einlagen in SF                             | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Entnahmen aus SF                           | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | 167'718   | 405'620   | 137'870   | 145'930         | 135'860   | 156'270   | 161'490   |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung               | 167'718   | 405'620   | 137'870   | 145'930         | 135'860   | 156'270   | 161'490   |
| + planmässige Abschreibungen               | 274'671   | 279'820   | 143'030   | 174'760         | 187'520   | 174'880   | 179'860   |
| + ausserplanmässige Abschreibungen         | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| + Einlagen in Spezialfinanzierungen        | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| - Entnahmen aus Spezialfinanzierungen      | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | 442'389   | 685'440   | 280'900   | 320'690         | 323'380   | 331'150   | 341'350   |
| Selbstfinanzierung (Cash flow)             | 442'389   | 685'440   | 280'900   | 320'690         | 323'380   | 331'150   | 341'350   |
| - Buchgewinne Finanzvermögen               | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen   | 244'455   | 420'000   | 893'870   | 715'000         | 350'000   | 50'000    | 50'000    |
| - Nettoinvestitionen Finanzvermögen        | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Saldo der Selbstfinanzierung               | 197'934   | 265'440   | -612'970  | -394'310        | -26'620   | 281'150   | 291'350   |
| Bilanzüberschuss /-fehlbetrag              | -14'258   | 391'362   | 529'232   | 675'162         | 811'022   | 967'292   | 1'128'782 |
| Eigenkapital                               | -14'258   | 391'362   | 529'232   | 675'162         | 811'022   | 967'292   | 1'128'782 |
| TOTAL Steuern                              | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Finanzverbindlichkeiten                    | 0         | 0         | 0         | 0               | 0         | 0         | 0         |
| Verwaltungsvermögen                        | 2'018'016 | 2'158'956 | 2'909'796 | 3'450'036       | 3'612'516 | 3'487'636 | 3'357'776 |
| Finanzkennzahlen                           | RG 2024   | BU 2025   | BU 2026   | 2027            | 2028      | 2029      | 2030      |
| Selbstfinanzierungsgrad                    | 180.97%   | 163.20%   | 31.43%    | 44.85%          | 92.39%    | 662.30%   | 682.70%   |
| Zinsbelastungsanteil                       | 0.83%     | 0.90%     | 0.96%     | 1.08%           | 1.18%     | 1.11%     | 0.95%     |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner       | 837       | 714       | 956       | 1'088           | 1'077     | 962       | 841       |
| Selbstfinanzierungsanteil                  | 12.47%    | 23.21%    | 10.14%    | 11.39%          | 11.47%    | 11.72%    | 12.05%    |
| Kapitaldienstanteil                        | 8.57%     | 10.38%    | 6.12%     | 7.29%           | 7.83%     | 7.30%     | 7.30%     |
| Bruttoverschuldungsanteil                  | 57.27%    | 59.85%    | 85.90%    | 98.59%          | 99.33%    | 89.17%    | 78.70%    |
| Investitionsanteil                         | 7.30%     | 15.63%    | 26.41%    | 22.28%          | 12.29%    | 1.96%     | 1.97%     |
| Nettozinsbelastungsanteil                  | 0.83%     | 0.91%     | 0.97%     | 1.08%           | 1.19%     | 1.12%     | 0.96%     |
| Kostendeckungsgrad                         | 104.96%   | 115.92%   | 105.24%   | 105.47%         | 105.06%   | 105.85%   | 106.05%   |

| Gemeinde Aegerten                                       | Finanzplanergebnisse der Planperiode 2026 – 2030 |            |            |                |            |            |            |  |  |
|---|--|------------|------------|----------------|------------|------------|------------|--|--|
| Gesamthaushalt  |  |            | E          | Beträge in CHF |            |            |            |  |  |
|   | RG 2024  | BU 2025    | BU 2026    | 2027           | 2028       | 2029       | 2030       |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung vor Abschluss              | -248'930   | -344'310   | -416'070   | -220'580       | -445'867   | -380'518   | -50'302    |  |  |
| Einlagen in SF  | -140'000   | -140'000   | -546'604   | -181'000       | -181'000   | -181'000   | -181'000   |  |  |
| Enthahmen aus SF  | 607'559  | 391'320    | 797'204    | 429'600        | 430'900    | 432'220    | 439'050    |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung Allgemeiner Haushalt       | 218'630  | -92'990    | -165'470   | 28'020         | -195'967   | -129'298   | 207'748    |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung Abwasserentsorgung         | -115'400   | -90'150    | -76'880    | -43'880        | -45'070    | -45'830    | -44'030    |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung Abfall                     | -26'416  | -53'630    | -51'040    | -21'620        | -21'290    | -20'970    | -20'640    |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung Elektrizitätsnetz          | 167'718  | 405'620    | 137'870    | 145'930        | 135'860    | 156'270    | 161'490    |  |  |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung Gesamthaushalt             | 244'532  | 168'850    | -155'520   | 108'450        | -126'467   | -39'828    | 304'568    |  |  |
| + planmässige Abschreibungen                            | 929'273  | 982'200    | 563'740    | 654'750        | 698'350    | 719'670    | 732'260    |  |  |
| + Einlagen in Spezialfinanzierungen                     | 309'414  | 313'100    | 728'104    | 350'460        | 350'460    | 350'460    | 350'460    |  |  |
| - Entnahmen aus Spezialfinanzierungen                   | 638'694  | 461'470    | 881'964    | 546'940        | 567'940    | 582'080    | 599'470    |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow) Gesamthaushalt           | 844'524  | 1'002'680  | 254'360    | 566'720        | 354'403    | 448'222    | 787'818    |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow) allgemeiner Haushalt     | 380'192  | 291'230    | -76'730    | 145'460        | -68'687    | 17'802     | 345'068    |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow) Spezialfinanzierungen    | 464'332  | 711'450    | 331'090    | 421'260        | 423'090    | 430'420    | 442'750    |  |  |
| Selbstfinanzierung (Cash flow) Gesamthaushalt           | 844'524  | 1'002'680  | 254'360    | 566'720        | 354'403    | 448'222    | 787'818    |  |  |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Gesamtaushalt  | 851'077  | 969'450    | 3'101'920  | 1'384'840      | 1'530'780  | 694'510    | 360'300    |  |  |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen allg. Haushalt | 315'980  | 362'900    | 1'356'900  | 342'900        | 365'000    | 430'000    | 175'000    |  |  |
| - Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen SF             | 535'097  | 606'550    | 1'745'020  | 1'041'940      | 1'165'780  | 264'510    | 185'300    |  |  |
| Saldo der Selbstfinanzierung                            | -6'553   | 33'230     | -2'847'560 | -818'120       | -1'176'377 | -246'288   | 427'518    |  |  |
| Bilanzüberschuss /-fehlbetrag                           | 2'958'619  | 2'865'629  | 3'065'763  | 3'093'783      | 2'897'816  | 2'768'518  | 2'976'266  |  |  |
| Eigenkapital  | 11'797'475                                       | 11'817'955 | 11'508'575 | 11'420'545     | 11'076'598 | 10'805'150 | 10'860'708 |  |  |
| TOTAL Steuern   | 5'836'683  | 6'206'670  | 6'441'500  | 6'474'640      | 6'498'770  | 6'578'330  | 6'679'190  |  |  |
| Finanzverbindlichkeiten                                 | 7'500'000  | 7'500'000  | 10'096'305 | 10'914'425     | 12'090'802 | 12'337'090 | 12'337'090 |  |  |
| Verwaltungsvermögen                                     | 11'011'499                                       | 11'034'720 | 13'563'250 | 14'293'340     | 15'125'770 | 15'100'610 | 14'728'650 |  |  |
| 0   | RG 2024  | BU 2025    | BU 2026    | 2027           | 2028       | 2029       | 2030       |  |  |
| Nettoverschuldungsquotient                              | -13.88%  | -12.32%    | 30.84%     | 41.52%         | 58.20%     | 60.08%     | 52.53%     |  |  |
| Selbstfinanzierungsgrad                                 | 163.69%  | 103.43%    | 8.20%      | 40.92%         | 23.15%     | 64.54%     | 218.66%    |  |  |
| Zinsbelastungsanteil                                    | 0.56%  | 0.92%      | 0.61%      | 1.15%          | 1.48%      | 1.56%      | 1.50%      |  |  |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner                    | -324   | -317       | 825        | 1'127          | 1'557      | 1'639      | 1'460      |  |  |
| Selbstfinanzierungsanteil                               | 6.13%  | 7.23%      | 1.79%      | 4.03%          | 2.51%      | 3.12%      | 5.31%      |  |  |
| Kapitaldienstanteil                                     | 7.45%  | 8.00%      | 4.59%      | 5.81%          | 6.43%      | 6.57%      | 6.44%      |  |  |
| Bruttoverschuldungsanteil                               | 68.85%   | 68.33%     | 85.23%     | 91.72%         | 99.75%     | 99.74%     | 96.50%     |  |  |
| Investitionsanteil                                      | 6.56%  | 7.33%      | 19.44%     | 9.78%          | 10.52%     | 5.02%      | 2.64%      |  |  |
| Nettozinsbelastungsanteil                               | -7.40%   | -12.42%    | -3.80%     | -2.61%         | -1.87%     | -1.62%     | -4.61%     |  |  |
| Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner                | 2'230  | 2'049      | 1'868      | 1'738          | 1'533      | 1'376      | 1'342      |  |  |
| Bilanzüberschussquotient                                | 52.24%   | 45.06%     | 46.01%     | 44.71%         | 41.65%     | 38.72%     | 40.42%     |  |  |
| Kostendeckungsgrad                                      | 101.70%  | 101.18%    | 98.71%     | 100.67%        | 98.91%     | 99.53%     | 102.00%    |  |  |
| Werterhaltungsquote                                     | 9.10%  | 9.33%      | 9.56%      | 9.68%          | 9.75%      | 9.79%      | 9.81%      |  |  |
|   |  |            |            |                |            |            |            |  |  |